



مجلس أبوظبي للتعليم  
Abu Dhabi Education Council  
التعليم أولاً Education First

## Approved School Fees Academic Year 2015-16 The Australian School of Abu Dhabi – Abu Dhabi

This schedule is valid for future academic years unless it is replaced by a later ADEC approved schedule.

The table below shows the maximum level of fees that the school can charge, these fees are operative and applicable from the 2015-16 academic year until any subsequent approval by ADEC.

These levels cannot be increased without the prior and written approval from ADEC.

إن الجدول الوارد أدناه صالح للأعوام الدراسية القادمة إلا في حالة استبداله بجدول لاحق معتمد من قبل مجلس أبو ظبي للتعليم.

إن الرسوم المذكورة أدناه تمثل الحد الأقصى للرسوم التي يمكن للمدرسة تطبيقها إن هذه الرسوم فعالة و قابلة حتى إي 2015-16 للتطبيق إعتباراً من العام الدراسي إشعار آخر من مجلسي أبو ظبي للتعليم. أن الرسوم المذكورة أدناه لا يمكن زيادتها بدون موافقة خطية من قبل مجلس أبو ظبي للتعليم.

### Approved Fee Schedule from Academic Year 2015-16

Grades الصفوف	Tuition الرسوم الدراسية	Books رسوم الكتب	Buses رسوم المواصلات	Uniform رسوم الزي
KG1	14,975	1,500	3,850	500
KG 2	14,975	1,500	3,850	500
G 1	18,497	1,500	3,850	500
G 2	18,497	1,500	3,850	500
G 3	19,883	1,500	3,850	500
G 4	19,999	1,500	3,850	500
G 5	21,327	1,500	3,850	500
G 6	24,215	2,500	3,850	700
G 7	26,159	2,500	3,850	700
G 8	26,159	2,500	3,850	700
G 9	29,528	2,500	3,850	700
G 10	29,528	2,500	3,850	700
G 11	35,534	2,500	3,850	700
G 12	35,534	2,500	3,850	700

Conditions to be met by the school include:

Schools should charge parents fees in a minimum of three installments, and must also ensure that:

- The school fees should be collected as per Private School Policy and Guidance Manual, policy #39
- When charged, registration fees are deductible from the tuition fees. They must not be more than 5% of the annual tuition fee.

The school is prohibited from receiving any financial guarantee or deposit from guardians to enroll their children, even if the same is refundable.

Please note schools are also subject to all applicable private schools regulations and Policies and any future changes that may occur.

الشروط الواجب إتباعها من قبل المدرسة تتضمن :  
يتوجب على المدارس تحصيل الرسوم الدراسية من أولياء الأمور على ثلاث دفعات على الأقل، و يجب أن تضمن أيضاً ما يلي :

- الرسوم يجب أن تحصل في ضوء السياسة رقم 39 من دليل سياسات المدارس الخاصة وارشاداتها.
- إن رسوم التسجيل هي جزء من الرسوم الدراسية، و يجب أن لا تزيد عن 5% من الرسوم الدراسية السنوية.

يحظر على المدرسة تقاضي إي ضمان مالي أو وديعة مالية من أولياء الأمور لتسجيل أبنائهم حتى ولو كانت مستردة.

يرجى العلم بأن المدارس الخاصة خاضعة للوائح وسياسات مجلس أبو ظبي للتعليم المطبقة حالياً و لأي تعديلات مستقبلية على هذه اللوائح والسياسات.